

**ÇANAKKALE ONSEKİZ MART ÜNİVERSİTESİ**  
**ATATÜRK VE ÇANAKKALE SAVAŞLARINI ARAŞTIRMA MERKEZİ**



# Çanakkale Araştırmaları Türk Yıllığı

*The Turkish Yearbook of Çanakkale Studies*

---

Yıl / Year **14**

Sayı / Number **20**

Bahar / Spring **2016**

---

ISSN: 2148-0877

# ÇANAKKALE ONSEKİZ MART ÜNİVERSİTESİ

## ATATÜRK VE ÇANAKKALE SAVAŞLARINI ARAŞTIRMA MERKEZİ

**Yayın İsmi:** Çanakkale Araştırmaları Türk Yıllığı  
**Publication Name:** *The Turkish Yearbook of Çanakkale Studies*

**Yayın Türü:** Süreli Hakemli Yayın  
**Publication Type:** *Periodical Peer-Reviewed Publication*

**Yayın Şekli:** Yılda iki kez, Türkçe ve İngilizce  
**Publication Form:** *Twice a Year, in Turkish and English*

**ISSN:** 2148-0877

**Sahibi:** Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi adına Rektör Prof. Dr. Yücel ACER  
**Owner:** *On behalf of the Çanakkale Onsekiz Mart University, Prof. Yücel ACER*

**Dergi Hakkında:** Dergi Hakkında: Çanakkale Araştırmaları Türk Yıllığı, yılda iki kez yayınlanan hakemli bir dergidir. Gönderilen yazılar yayın kurulunda incelendikten sonra konunun uzmanı iki hakemin, gerekli görüldüğü takdirde üçüncü bir hakemin değerlendirmesi ve yayın kurulunun onayıyla yayınlanır. Çanakkale Araştırmaları Türk Yıllığı'nda yayınlanan yazılarda savunulan fikirler yazarlarına aittir. Derginin tüm hakları saklıdır. Akademik ve haber amaçlı kısa alıntılar dışında önceden yazılı izin alınmaksızın hiçbir iletişim, kopyalama sistemi kullanılarak yeniden basılamaz.

**About The Journal:** *The Turkish Yearbook of Çanakkale Studies is a peer-reviewed journal published twice a year. After the evaluation of the editorial board, the submitted papers are delivered to two, or three if need be, referees specialized in the related issue. Upon the approval of the editorial board, the paper is published. Ideas defended in the papers published in The Turkish Yearbook of Çanakkale Studies belong to the authors. All Rights Reserved. No part of this publication may be reproduced, stored or introduced into a retrieval system, or transmitted in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior written permission of the editors.*

### Tarayan İndeksler/Indexing:

Modern Language Association (MLA)

International Institute of Organized Research (I2OR)

Eurasian Scientific Journal Index (ESJI)

Scientific Indexing Services (SIS)

Index Islamicus

Tübitak-Ulakbim Tr Dizin (Sosyal Bilimler Veri Tabanı)

Türk Eğitim İndeksi

Sosyal Bilimler Atıf Dizini (SOBIAD)

Akademik Türk Dergileri İndeksi

Akademik Araştırmalar İndeksi

Arastirmax Bilimsel Yayın İndeksi

### İletişim/Contact:

**Adres:** Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi Terzioğlu Yerleşkesi

Fen Edebiyat Fakültesi 17100 Merkez/ÇANAKKALE

**Tel:** (+90) (286) 2180018 - 1726 | **Faks:** (+90) (286) 2180533

**Erişim:** [www.canakkalearastirmalari.comu.edu.tr](http://www.canakkalearastirmalari.comu.edu.tr) | **E-posta:** [canakkalearastirmalari@comu.edu.tr](mailto:canakkalearastirmalari@comu.edu.tr)

### Teknik Hazırlık/Technical Preparation:

Pozitif Matbaa

Çamlıca Mahallesi Anadolu Bulvarı 145. Sokak 10/19 Yenimahalle/ANKARA

**Tel:** 0312 397 00 31 | **Faks:** 0312 397 86 12 | **E-Posta:** [pozitif@pozitifmatbaa.com](mailto:pozitif@pozitifmatbaa.com)



# Çanakkale Araştırmaları Türk Yıllığı

## The Turkish Yearbook of Çanakkale Studies



### Editörler/Editors

Yrd. Doç. Dr. Özkan KESKİN  
Doç. Dr. Murat KARATAŞ

### Yayın Kurulu/Editorial Board

Doç. Dr. Ali SÖNMEZ  
Doç. Dr. Aşkın KOYUNCU  
Doç. Dr. Burhan SAYILIR  
Doç. Dr. Mehmet Fatih YAVUZ  
Doç. Dr. Muhammet ERAT  
Doç. Dr. Reyhan KÖRPE  
Doç. Dr. Şerif KORKMAZ  
Yrd. Doç. Dr. Cahide Sınmaz SÖNMEZ  
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin KAYHAN  
Yrd. Doç. Dr. Mithat ATABAY  
Öğr. Gör. Dr. Cengiz PARLAK  
Arş. Gör. Dr. Hayrettin İhsan ERKOÇ  
Okt. Aytun YAZGI  
Okt. Banış BORLAT

### Danışma Kurulu/Advisory Board

Prof. Dr. Abdullah GÜNDOĞDU (Ankara Üniversitesi)  
Prof. Dr. Ali ARSLAN (İstanbul Üniversitesi)  
Prof. Dr. Ali Fuat ÖRENÇ (İstanbul Üniversitesi)  
Prof. Dr. Ali Osman UYSAL (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi)  
Prof. Dr. Anıl BİLGİN (Sakarya Üniversitesi)  
Prof. Dr. Behçet Kemal YEŞİLBURSA (Uludağ Üniversitesi)  
Prof. Dr. Bekir KOÇ (Ankara Üniversitesi)  
Prof. Dr. C. Brian ROSE (Pennsylvania Üniversitesi)  
Prof. Dr. Cezmi ERASLAN (İstanbul Üniversitesi)  
Prof. Dr. Fatmagül DEMİREL (Yıldız Teknik Üniversitesi)  
Prof. Dr. Bekir KOÇ (Ankara Üniversitesi)  
Prof. Dr. C. Brian ROSE (Pennsylvania Üniversitesi)  
Prof. Dr. Cezmi ERASLAN (İstanbul Üniversitesi)  
Prof. Dr. Fatmagül DEMİREL (Yıldız Teknik Üniversitesi)  
Prof. Dr. Gülden SARIYILDIZ (İstanbul Üniversitesi)  
Prof. Dr. Haluk SELVİ (Sakarya Üniversitesi)  
Prof. Dr. Heinz RICHTER (Mannheim Üniversitesi)  
Prof. Dr. Işıl ÇAKAN HACİBRAHİMOĞLU (İstanbul Üniversitesi)  
Prof. Dr. İbrahim Ethem ATNUR (Atatürk Üniversitesi)  
Prof. Dr. İbrahim SEZGİN (Trakya Üniversitesi)  
Prof. Dr. İhsan GÜNEŞ (Anadolu Üniversitesi)  
Prof. Dr. İzzet ÖZTOPRAK (Ankara Üniversitesi)  
Prof. Dr. Keir REEVERS (Monash Üniversitesi)  
Prof. Dr. Kemal ARI (Dokuz Eylül Üniversitesi)  
Prof. Dr. Machiel KIEL (Hollanda Araştırma Enstitüsü)  
Prof. Dr. Mahir AYDIN (İstanbul Üniversitesi)  
Prof. Dr. Mehmet ALİ BEYHAN (İstanbul Üniversitesi)  
Prof. Dr. Mete TUNÇOKU (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi)  
Prof. Dr. Metin AYIŞIĞI (Yüzüncü Yıl Üniversitesi)

Prof. Dr. Mihai MAXİM (Bükreş Üniversitesi)  
Prof. Dr. Mithat AYDIN (Pamukkale Üniversitesi)  
Prof. Dr. Mustafa YILMAZ (Hacettepe Üniversitesi)  
Prof. Dr. Neşe ÖZDEN (Ankara Üniversitesi)  
Prof. Dr. Nurettin ARSLAN (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi)  
Prof. Dr. Peter B. GOLDEN (Rutgers Üniversitesi)  
Prof. Dr. Raelene FRANCES (Monash Üniversitesi)  
Prof. Dr. Rüstem ASLAN (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi)  
Prof. Dr. Salim CÖHCE (İnönü Üniversitesi)  
Prof. Dr. Temuçin Faik ERTAN (Ankara Üniversitesi)  
Prof. Dr. Yılmaz KURT (Ankara Üniversitesi)  
Doç. Dr. Cihan PIYADEOĞLU (İstanbul Medeniyet Üniversitesi)  
Doç. Dr. Cumhuriyet ARSLAN (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi)  
Doç. Dr. Erdoğan KELEŞ (Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi)  
Doç. Dr. Erkan KONYAR (İstanbul Üniversitesi)  
Doç. Dr. Fatih SANCAKTAR (İstanbul Üniversitesi)  
Doç. Dr. Funda SELÇUK ŞİRİN (Kocaeli Üniversitesi)  
Doç. Dr. Hatice ORUÇ (Ankara Üniversitesi)  
Doç. Dr. Hayri ÇAPRAZ (Süleyman Demirel Üniversitesi)  
Doç. Dr. İsa BLUMI (Stockholm Üniversitesi)  
Doç. Dr. İbrahim ERDAL (Bozok Üniversitesi)  
Doç. Dr. İbrahim ŞİRİN (Kocaeli Üniversitesi)  
Doç. Dr. İlhami YURDAKUL (Bilecik Şeyh Edebali Üniversitesi)  
Doç. Dr. İsmail MANGALTEPE (İstanbul Üniversitesi)  
Doç. Dr. Murat KEÇİŞ (Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi)

Doç. Dr. Orlin SABEV (Bulgaristan Bilimler Akademisi)  
Doç. Dr. Recep KARACAKAYA (İstanbul Medeniyet Üniversitesi)  
Doç. Dr. Serdar SARISIR (Ankara Üniversitesi)  
Doç. Dr. Vedat ÇALIŞKAN (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi)  
Doç. Dr. Yüksel ÇELİK (Marmara Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Ali AHMETBEYOĞLU (İstanbul Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Aysegül KILIÇ (Trakya Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Fatih GENCER (Bitlis Eren Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Ferudun Hakan ÖZKAN (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Güneş ŞAHİN (Yüzüncü Yıl Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Metin ÜNVER (İstanbul Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Muhammet YAZICI (Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Neriman HACISALİHOĞLU (İstanbul Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Semih ALTIER (Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Süheyla YENİDÜNYA (Trakya Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Şahin KILIÇ (Trakya Üniversitesi)  
Yrd. Doç. Dr. Yusuf Alperen AYDIN (İstanbul Üniversitesi)  
Dr. Ian MCGIBBON (Yeni Zelanda Kültür ve Miras Bakanlığı)  
Dr. Çağır GÜLER (Ankara Üniversitesi)  
Dr. Can AVCI (İstanbul Üniversitesi)

# Çanakkale Araştırmaları Türk Yıllığı

## 20. Sayı'nın Hakemleri

Prof. Dr. Abdullah Gündoğdu  
Prof. Dr. Bekir Koç  
Prof. Dr. Cemalettin Taşkiran  
Prof. Dr. Evgeni Radushev  
Prof. Dr. Fatmagül Demirel  
Prof. Dr. Haldun Eroğlu  
Prof. Dr. Halit Ev  
Prof. Dr. Mithat Aydın  
Prof. Dr. Yasemin Doğaner  
Doç. Dr. Ahmet Altıntaş  
Doç. Dr. Ahmet Köç  
Doç. Dr. Ali Sönmez  
Doç. Dr. Aşkın Koyuncu  
Doç. Dr. Burhan Sayılır  
Doç. Dr. Cihan Piyadeoğlu  
Doç. Dr. Cihat Aydoğmuşoğlu  
Doç. Dr. Hayri Çapraz  
Doç. Dr. Muhammet Erat  
Doç. Dr. Muharrem Çeken  
Doç. Dr. Murat Karataş  
Doç. Dr. Murat Yıldız  
Doç. Dr. Mustafa Alkan  
Doç. Dr. Şerif Korkmaz  
Doç. Dr. Ümit Ekin  
Doç. Dr. Volkan Ertürk  
Doç. Dr. Yüksel Topaloğlu  
Yrd. Doç. Dr. Ahmet Esenkaya  
Yrd. Doç. Dr. Canan Sevinç  
Yrd. Doç. Dr. Erdem Çanak  
Yrd. Doç. Dr. Ferhat Berber  
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin Kayhan  
Yrd. Doç. Dr. Mehmet Yıldırım  
Yrd. Doç. Dr. Mesut Dünder  
Yrd. Doç. Dr. Mithat Atabay  
Yrd. Doç. Dr. Murat Aksu  
Yrd. Doç. Dr. Taner Gök  
Okt. Barış Borlat

# Çanakkale Araştırmaları Türk Yıllığı

## *The Turkish Yearbook of Çanakkale Studies*

Yıl / Year **14**

Sayı / Number **20**

Bahar / Spring **2016**

## İÇİNDEKİLER/CONTENTS

### **Kezban Acar**

Rusça Kaynaklarda Gelibolu ve Beyaz Ruslar

*Gallipoli and the White Russians According to Russian Sources*..... **1-33**

### **Feyza Kurnaz Şahin**

I. Dünya Savaşı Yıllarında İki Felemenk Temsilcinin Afyonkarahisar Üsera Garnizonu Hakkındaki İzlenimleri: Dirk Johannes Van Bommel ve Dr. Emile Ernest Menten Raporları  
*The Impressions of Two Dutch Representatives Regarding the Afyonkarahisar Captive Garrison During the First World War Years: The Reports of Dirk Johannes Van Bommel and Dr. Emile Ernest Menten*..... **35-63**

### **Özkan Keskin**

Bozkırda Teknik Eğitim Teşebbüsü: Ankara Sanayi Mektebi

*An Attempt of Technical Education in the Steppe: Ankara Industry School*..... **65-79**

### **Naim Ürkmez & Selahattin Tozlu**

Modernleşme Dönemi Osmanlı Taşrasında Eğitim Kurumları (Gümüşhane Örneği)  
*The Educational Institutions in Ottoman Countryside During the Modernization Era (The Sample of Gümüşhane)*..... **81-114**

### **Ertan Gökmen**

Gediz Nehrinden İstifade İle Menemen Ovasını Sulamaya ve Köylerine İçme Suyu Temin Etmeye Yönelik Bir İmtiyaz Teşebbüsü

*A Privilege Enterprise to Water the Menemen Plain and to Supply*

*Drinking Water to Its Villages by Benefiting the Hermos River*..... **115-140**

## **Gülçin Oktay**

Selma Rıza'nın *Uhuvvet* Romanında "Toplumsal Cinsiyet" ve "Sınıf" Yapıları  
*"Gender" and "Class" Structures in Selma Rıza's Novel Uhuvvet* ..... 141-156

## **Şefaattin Deniz**

Kerim Han Zend'in Şiraz'ı İmar ve İhyası  
*The Improvement of Shiraz by Karim Khan Zand* ..... 157-171

## **Cahide Sınmaz Sönmez**

Çanakkale Cephesi'nde Sağlık Kuruluşları ve Kızılay Arşiv Belgelerine Göre  
Hilâl-i Ahmer Cemiyeti'nin Faaliyetleri  
*The Healthcare Organizations in the Gallipoli Campaign and the Activities of Ottoman  
Red Crescent Society According to Turkish Red Crescent Archive Documents*..... 173-192

## **Bilge Karbi**

Birinci Dünya Savaşı'nda Osmanlı Devleti ve Avusturya-Macaristan Askerî Yardımlarına Bir  
Örnek: Osmanlı Birliklerinin Galiçya Cephesi'ne Gönderilmesi Kararı Etrafındaki Tartışmalar  
*An Example of the Military Aids Between the Ottoman Empire and Austria-Hungary  
During the First World War: Debates on the Decision of the Sending of Ottoman  
Troops to the Galician Front* ..... 193-206

## **Alptekin Yavaş**

Bayramiç Hadimoğlu Konağı  
*The Hadimoglu Mansion in Bayramic* ..... 207-227

## **Emrah Naki**

XVI. Yüzyılda Latin Amerika Gümüşünün Osmanlı-İspanyol Rekabetindeki İktisadi  
Rolüne Dair Bazı Düşünceler  
*Some Thoughts on the Economic Role of Latin American Silver in the  
Ottoman-Spanish Rivalry in the 16<sup>th</sup> Century*..... 229-247

## **Uğur Altuğ**

Fatih Sultan Mehmed Döneminde Gelibolu Sancağındaki Kaleler  
*Fortresses at the Sanjak of Gallipoli During the Reign of Mehmet II* ..... 249-263

## **Yusuf Sağır**

Vâlîde Turhan Sultan'ın Muhallefâtı  
*The Inherited Estates of Valide Turhan Sultan* ..... 265-328

**Çanakkale Araştırmaları Türk Yıllığı Yayın İlkeleri**..... 329

**Çanakkale Araştırmaları Türk Yıllığı Yazım Kuralları**..... 330